

cisal

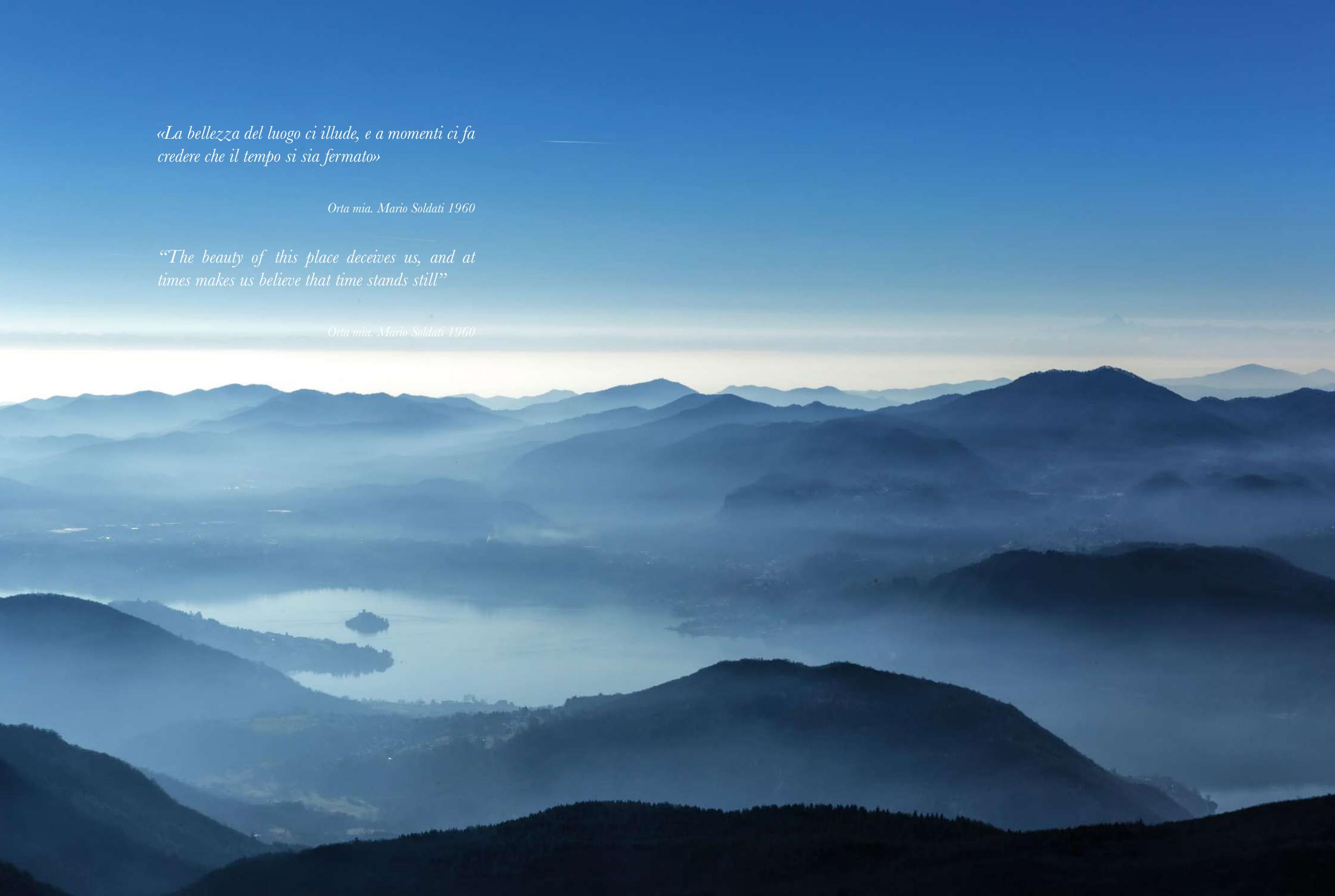
*CUBIC
Collection*

design by Cisal Atelier



cisal





«La bellezza del luogo ci illude, e a momenti ci fa credere che il tempo si sia fermato»

Orta mia. Mario Soldati 1960

“The beauty of this place deceives us, and at times makes us believe that time stands still”

Orta mia. Mario Soldati 1960

CHI SIAMO

CISAL rappresenta un esempio di industria italiana autonoma ed integrata, a ciclo di produzione completo, caratterizzato da soluzioni tecnologiche e gestionali innovative. Cisal è oggi uno dei protagonisti dell'innovazione nel settore, con grande sensibilità per l'efficiente uso delle risorse, in primis acqua ed energia, e costante attenzione allo sviluppo continuo di prodotti innovativi nel design, nei materiali, nel funzionamento e nelle prestazioni. Le Collezioni combinano sapientemente estetica, funzionalità e affidabilità, grazie alla collaborazione con designers internazionali quali Karim Rashid, Giampiero Peia, Fabio Rotella.



1952

1980

1981

ABOUT US

Cisal is the outstanding example of an independent and fully integrated Italian manufacturer, performing the complete production cycle, characterised by innovative technology and management solutions.

Cisal is now one of the leading innovators in the industry and is very conscious about the efficient use of resources, water and energy, and focuses on the continuous development of innovative products with regard to design, materials, function and performance. Thanks to collaboration with international designers such as Karim Rashid, Giampiero Peia, Fabio Rotella, the Collections masterfully combine aesthetics, functionality and reliability.



1999

2009

2016

Fondata nel 1952 da Liborio Soldi e battezzata CISAL, la società ha attraversato tutte le stagioni dell'epopea della rubinetteria di cui il Cusio è protagonista fin dagli albori.

Founded in 1952 by Liborio Soldi and named CISAL, the company has gone through all the epic seasons of brassware industry where Cusio has been the protagonist since the beginning.

Nel 1980 l'Arch. Raffaella Vecchi disegna la serie ARCANA, un prodotto icona classico e storico che apre nuovi orizzonti nei mercati esteri, che si sviluppano passando anche attraverso la creazione di una filiale in Germania nel 1991.

The first single handle ceramic disc cartridge was developed internally by Daniele Sirini and his team. The glorious history of Cisal mixer series begins with the new BLITZ series.

Dal lavoro di sviluppo interno coordinato da Daniele Sirini, nasce la prima cartuccia a dischi ceramici monocomando. Il nuovo BLITZ apre la gloriosa storia delle serie di miscelazione Cisal.

Nel 1999, viene realizzato un nuovo stabilimento disegnato dall'Arch. Giampiero Peia e attrezzato con modernissimi impianti di cogenerazione, galvanica e magazzino elettronico. Qui si concentrano le tecnologie più avanzate del settore e si supporta una crescita continua nella progettazione del prodotto, nell'ingegnerizzazione del manufatto e del prodotto finito.

In 1999, a new factory building designed by the architect Giampiero Peia was built and equipped with modern cogeneration and plating plants along with an electronic warehouse. Here, using the most advanced technologies in the industry, product design and the engineering of the part and the finished product are in continuous development.

Nel 2009 la famiglia Huber, proprietaria di Huber, leader nella fabbricazione di miscelatori termostatici, decide di fare una scelta strategica per il futuro, acquisendo Cisal per garantirle un asse di sviluppo tecnologico e industriale assolutamente vincente: combinare know-how, esperienza e capacità produttive per offrire al progettista e alla clientela una variegata e completa gamma di prodotti integrati a miscelazione termostatica, monocomando e tradizionale.

In 2009 the Huber family, owner of Huber, a leading manufacturer of thermostatic mixers, decided to make a strategic choice for the future, by acquiring Cisal and providing the company with an absolutely successful technological and industrial development format: to combine know-how, experience and production capacities in order to offer designers and customers a wide and complete range of single lever, traditional, and thermostatic brassware products.

Nel 2016 l'Architetto Fabio Rotella entra a far parte del team dell'azienda e in qualità di art director ha ideato "CISALAtelier", centro creativo che, attraverso la ricerca e la sperimentazione, lavora su progetti di prodotti sempre più protagonisti, grazie ad un autentico appeal.

Architect Fabio Rotella joining the team in 2016 as the brand art director, he developed the "CISALAtelier" concept, a creative network which, through research and experimentation, will be protagonist on projects of key products thanks to their authentic appeal.



ECCELLENZA MADE IN ITALY

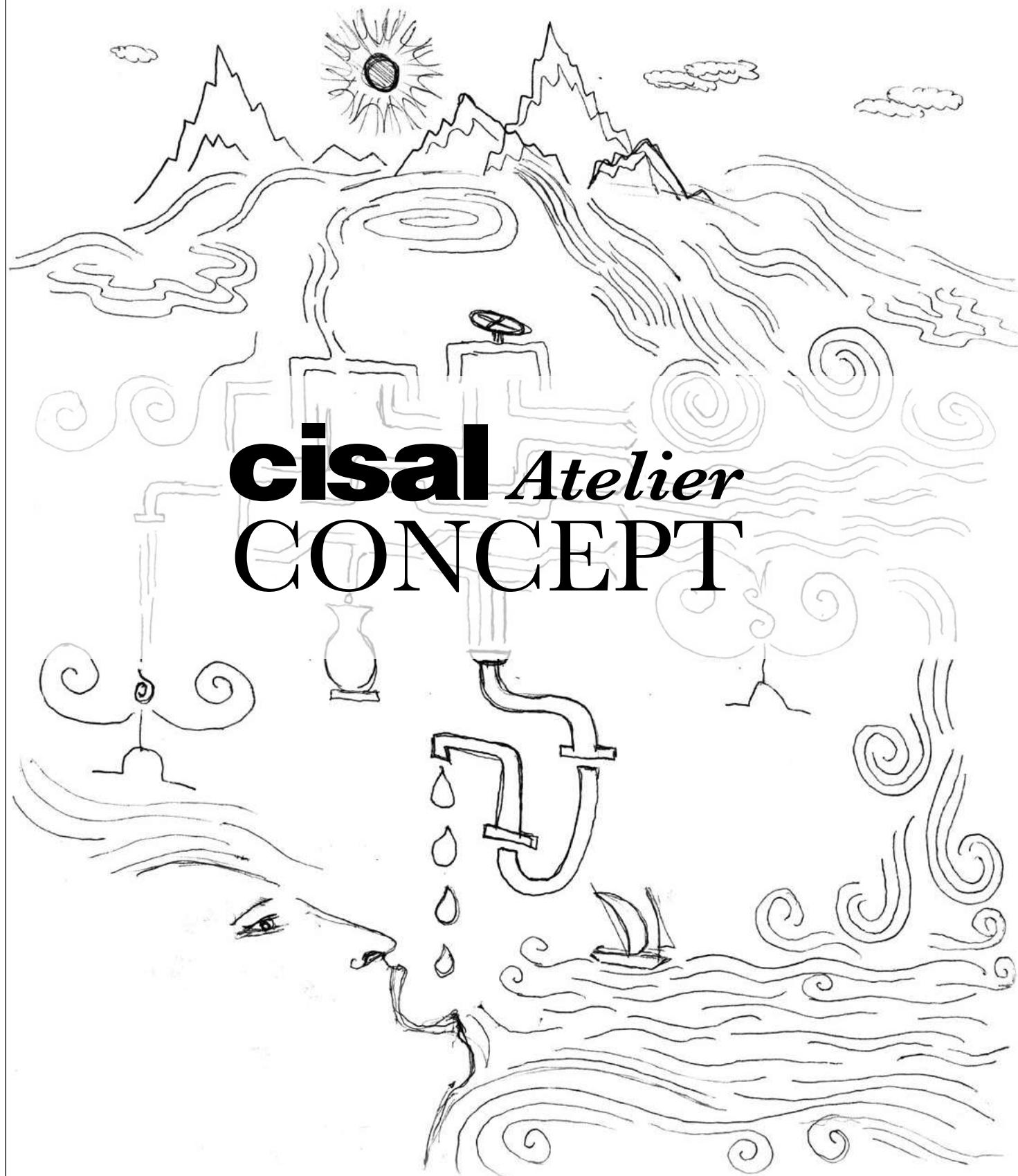
Cisal rappresenta un capitolo importante della storia della rubinetteria italiana. Una lunga tradizione di ingegno, mestiere e professionalità, declinata ed esaltata nel rispetto e nella considerazione per l'uomo ed il territorio: il Lago d'Orta, luogo in cui si concentra da generazioni il distretto della rubinetteria, retaggio di artigianalità e cultura del saper fare italiano.

10

MADE IN ITALY EXCELLENCE

Cisal represents an important chapter in the history of Italian brassware. A long tradition of ingenuity, skill and professionalism, identified and enhanced in respect and consideration for humans and the territory: Lake Orta, the area where taps have been made for generations, has a heritage of craftsmanship and a culture of Italian know-how.

11



cisal Atelier CONCEPT

L'acqua è l'elemento essenziale per l'essere umano e il suo controllo è importante sin dall'antichità. Il rubinetto, dispensatore del liquido vitale del quale facciamo un utilizzo quotidiano, è un prodotto funzionale e necessario ma può anche rappresentare un accessorio sofisticato, prezioso e sempre più protagonista nell'ambiente bagno. Cisal storicamente ha da sempre caratterizzato la sua vasta gamma di collezioni con un atteggiamento di ricerca formale riferito al design. Più recentemente, con l'integrazione delle competenze della famiglia Huber, Cisal si è ulteriormente elevata ad ancora più alti livelli di qualità e prestigio, affermandosi come un importante interprete del settore bagno e cucina a livello internazionale.

Nel 2016 l'Architetto Fabio Rotella entra a far parte del team dell'azienda e in qualità di art director ha ideato "CISALAtelier", centro creativo che, attraverso la ricerca e la sperimentazione, lavora su progetti di prodotti sempre più protagonisti, grazie ad un autentico appeal.

"In questi anni di grandi cambiamenti, in un contesto internazionale sempre più sofisticato e in continua evoluzione, Cisal, nella sua nuova visione strategica, intende sviluppare ed elevare la propria immagine rendendola unica e riconoscibile, e aumentare la percezione dei suoi prodotti e delle sue innovazioni sullo scenario globale. Nuovi materiali, nuove finiture, nuovi dettagli e nuove tecnologie per controllare e preservare l'acqua. Cisal si presenta come un'azienda Italiana di tradizione e all'avanguardia, proiettata verso il futuro e sempre più attenta alle attese di designer e utilizzatori e alla salvaguardia dell'elemento essenziale per il Pianeta: l'acqua."

Fabio Rotella

Water is the essential element for the human being - and controlling it has been important since ancient times.

The tap, dispenser of this vital liquid of which we use daily, is a functional and necessary product, but it can also be a sophisticated, precious accessory as well that plays an increasingly important role in the bathroom environment. Since its origin, Cisal's wide range of collections have always been characterized by formal research related to design. Recently, with the integration of the expertise of the Huber family, Cisal has elevated its already high levels of quality and prestige even further, establishing itself internationally as a major interpreter of the bathroom and kitchen industry.

Architect Fabio Rotella joining the team in 2016 as the brand art director, he developed the "CISALAtelier" concept, a creative network which, through research and experimentation, will be used on projects of key products thanks to their authentic appeal.

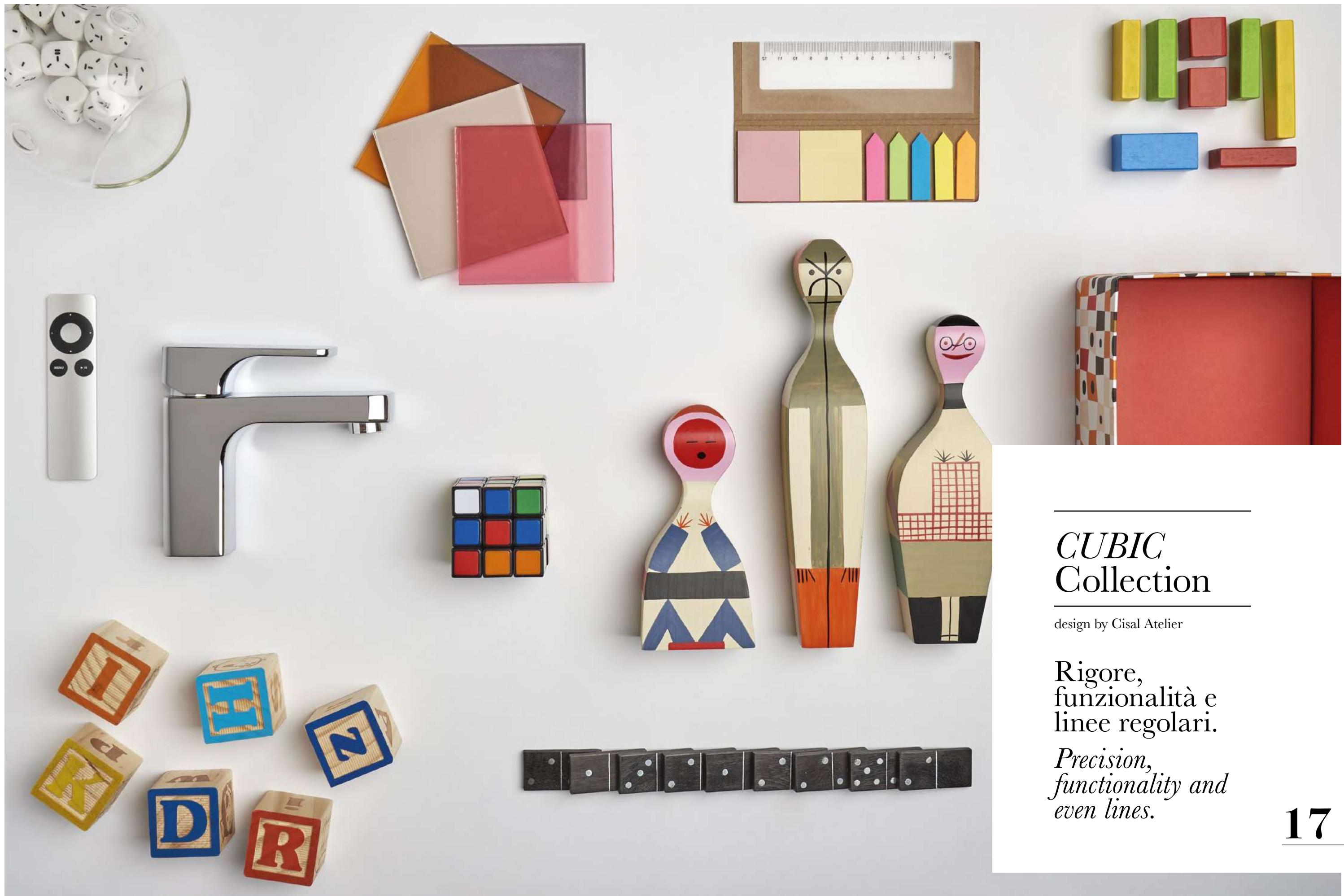
"During these years of great change, in an international context that is becoming more sophisticated and is constantly evolving, Cisal, with its new strategic vision, aims to develop and enhance its image, making it unique and recognizable, and to globally increase the perception of its products and innovations.

New materials, new finishes, new details and new technologies to control and preserve water. Cisal is a cutting-edge, future-oriented Italian company that is rich in tradition and is increasingly aware of the expectations of designers and users, and the preservation of the essential element of our planet: water."

Fabio Rotella



WATER CREATIVITY



CUBIC Collection

design by Cisal Atelier

Rigore,
funzionalità e
linee regolari.

*Precision,
functionality and
even lines.*

CUBIC

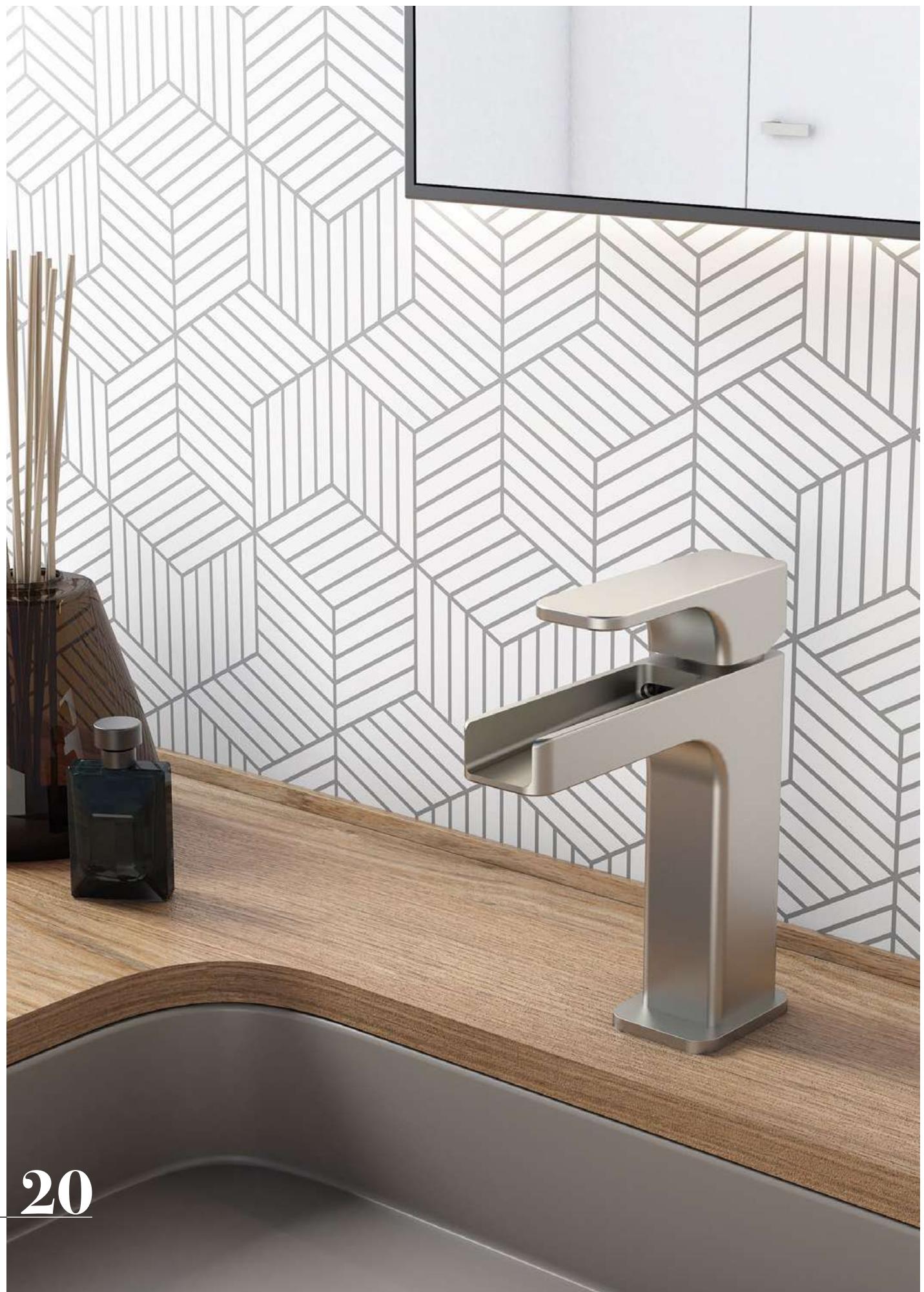
18



CU 51
Monocomando Lavabo
Basin Mixer



19



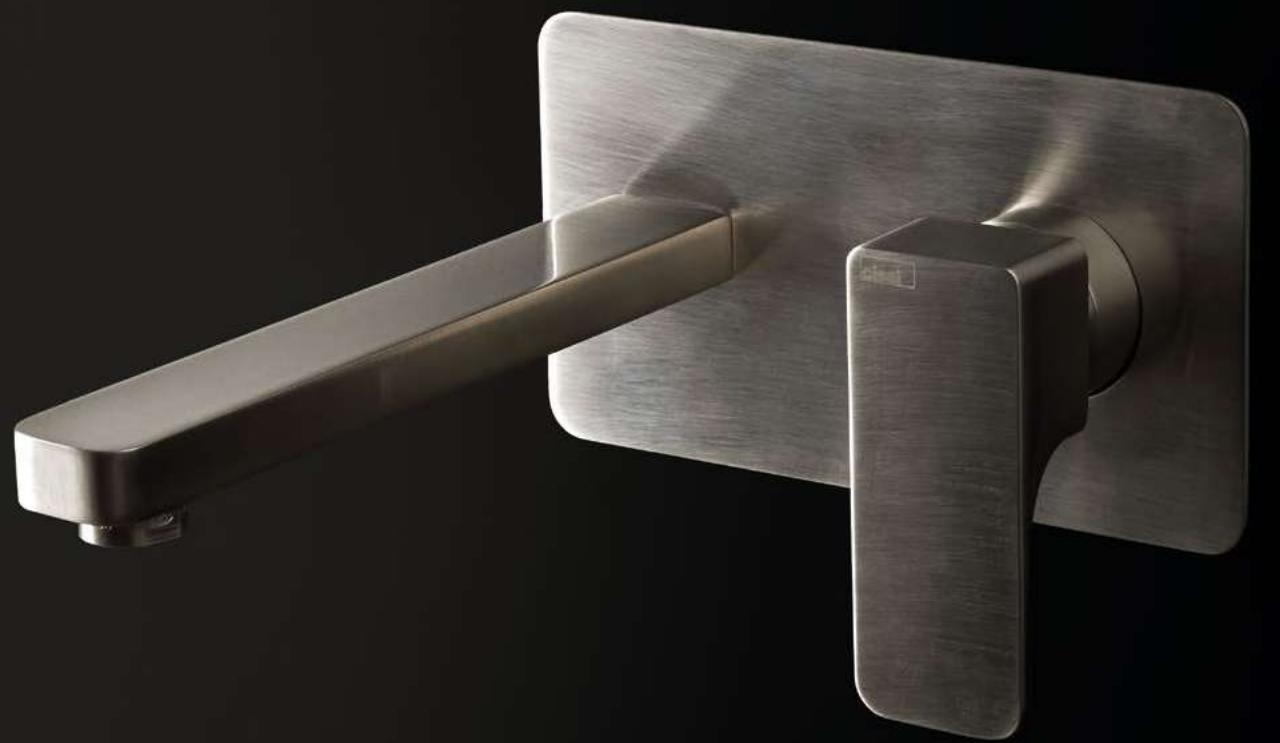
20



CU C49
Monocomando Lavabo Cascata
Waterfall Basin Mixer

21

CUBIC



22

CU 551
Monocomando Lavabo
Basin Mixer



23

CUBIC



CU 55
Monocomando Bidet
Bidet Mixer



CU 47
Monocomando Lavabo
Basin Mixer

24



CU 354
Monocomando Lavabo
Basin Mixer

25

CUBIC



26

CU 102
Batteria Lavabo
Basin Set



27

CU 1351
Batteria Lavabo
Basin Set

CUBIC

28



CU D2102
Completo Termostatico Vasca
Thermo Bath/S. Set



29

CUBIC



CU 210
Monocomando 2 Uscite
2-Outlet Mixer



CU 300
Monocomando Doccia
Shower Mixer

30



DS 1004
Completo Doccia Saliscendi
Slide Rail Shower Set



DS 1357
Soffione 2 Funzioni
2-Function Shower Head

CU 1820
Termostatico 3 Uscite
3-Outlet Thermo

DS 1880
Completo Doccia con Presa d'Acqua
Shower Set on Wall Elbow

31



CUBIC



34

CU C7808
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower



35

CU C7807
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower

CUBIC



36

CU C8601
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower



37

CUBIC



38



CU 720
Termostatico 3/4"
3/4" Thermo



CU 331
Rubinetto
Stopvalve



CU 1R30
Termostatico 3 Funzioni
3-Function Thermo

39

CUBIC

40



41



QU 9021
Porta Salviette
Towel Rail



QU 9062
Dispenser Sapone
Soap Dispenser



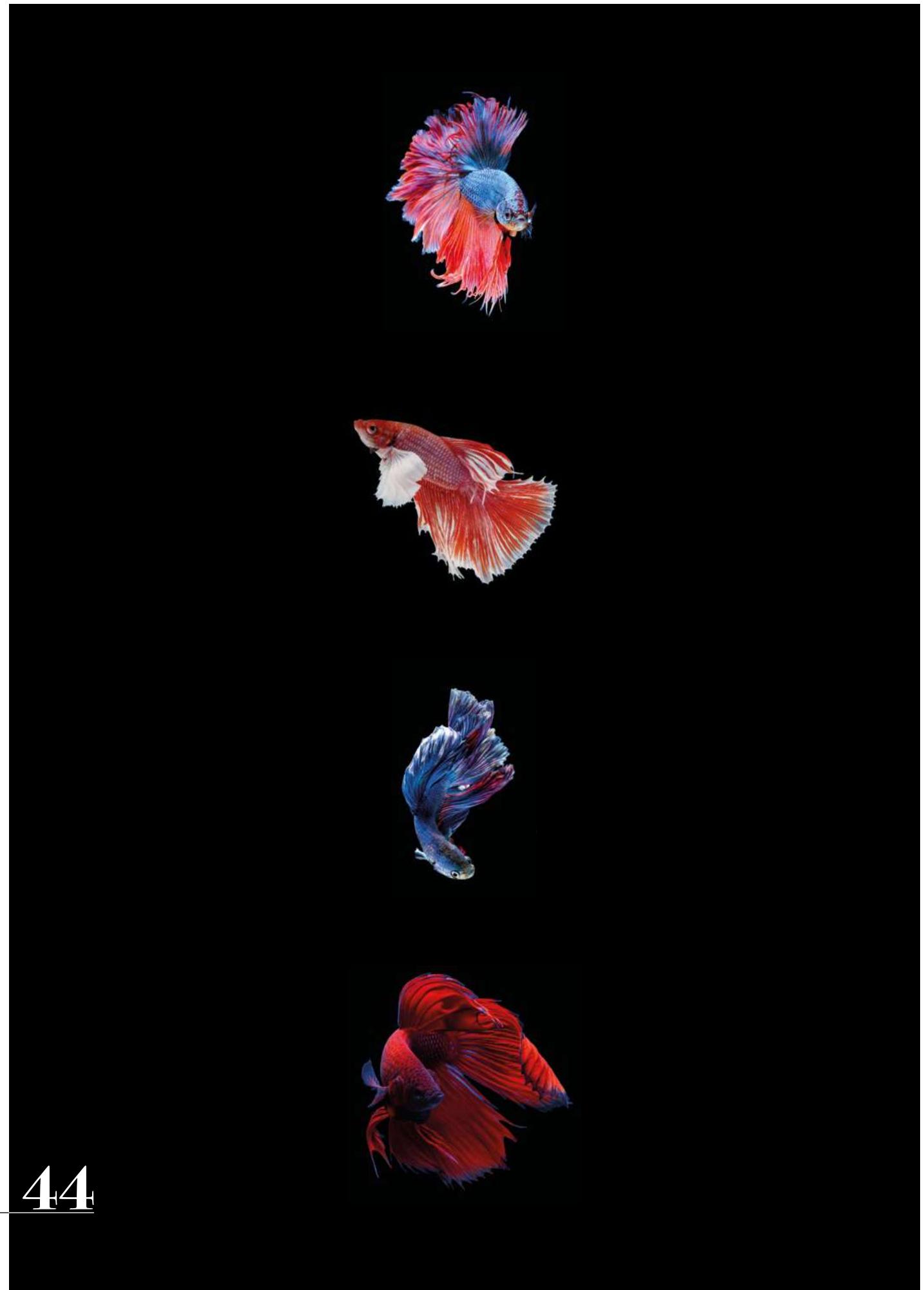
QU 9030
Porta Salviette
Towel Rail

42



CUBIC

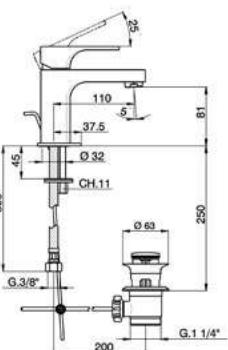
43



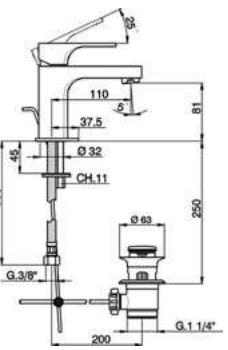
Prodotti e Accessori

Products and Accessories

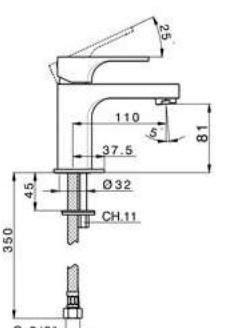
Produits et Accessoires



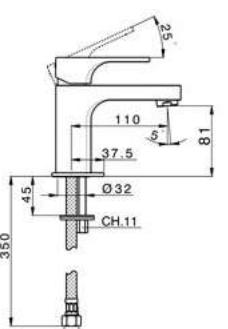
CU 000511
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



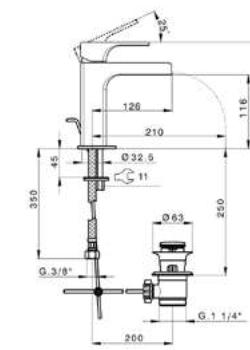
CU 000515
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



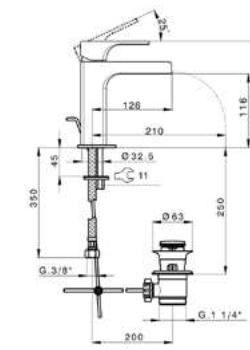
CU 000541
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



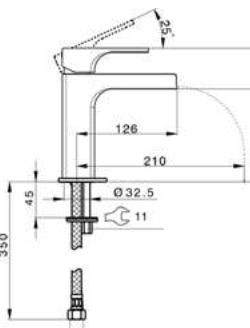
CU 000545
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



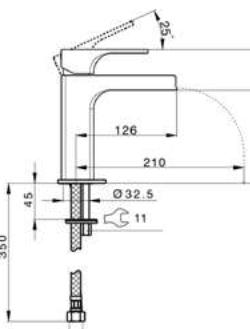
CU 00C494
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



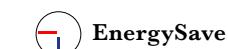
CU 00C495
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

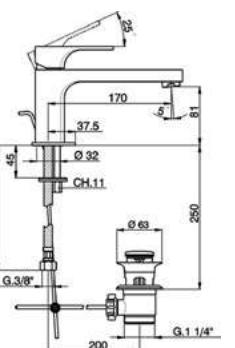


CU 00C504
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

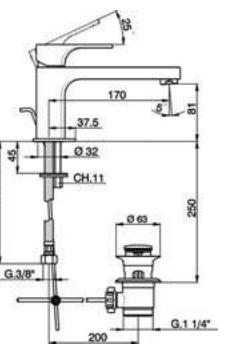


CU 00C505
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

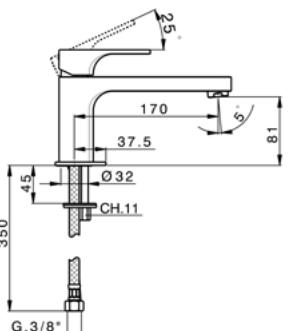




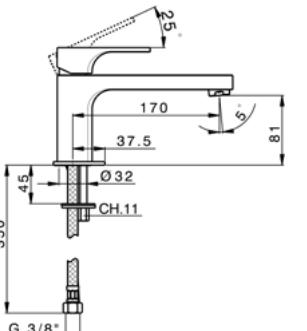
CU 001511
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



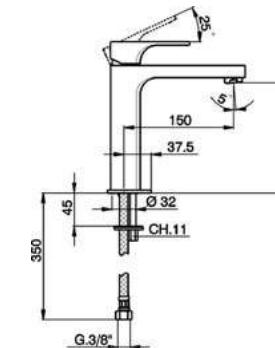
CU 001515
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



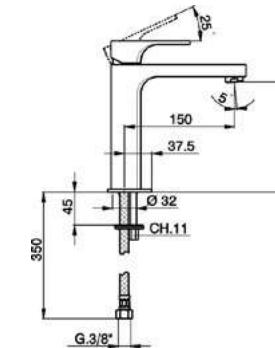
CU 001541
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



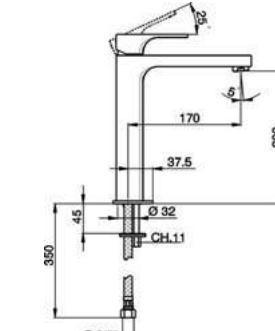
CU 001545
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



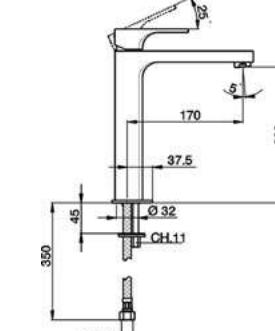
CU 001501
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



CU 001505
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

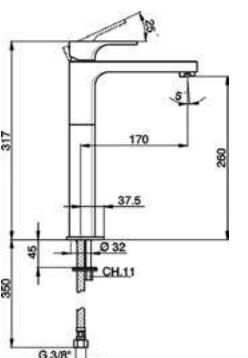


CU 003541
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

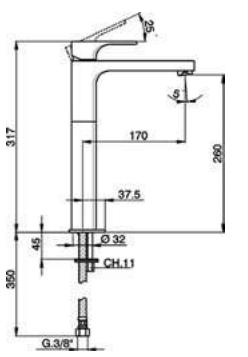


CU 003545
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo

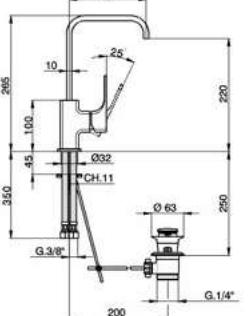




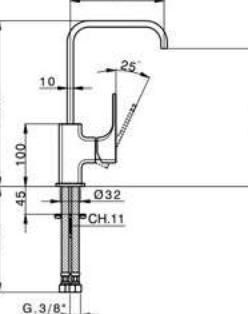
CU 004541
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



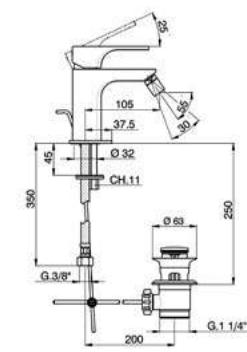
CU 004545
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



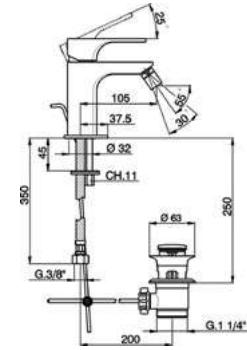
CU 000475
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



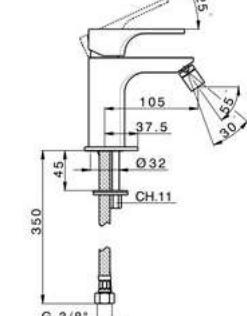
CU 000485
Monocomando Lavabo
Basin Mixer
Mitigeur Lavabo



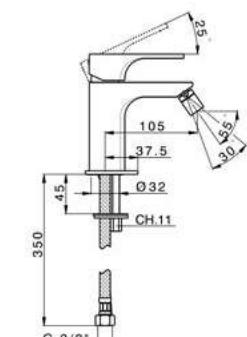
CU 000551
Monocomando Bidet
Bidet Mixer
Mitigeur Bidet



CU 000555
Monocomando Bidet
Bidet Mixer
Mitigeur Bidet

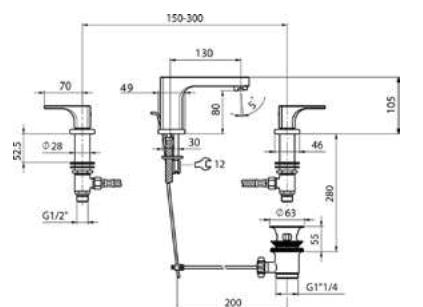


CU 000561
Monocomando Bidet
Bidet Mixer
Mitigeur Bidet

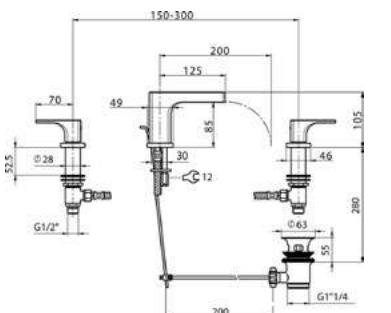


CU 000565
Monocomando Bidet
Bidet Mixer
Mitigeur Bidet

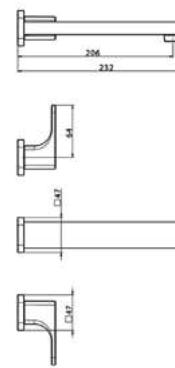
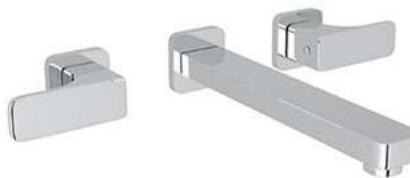




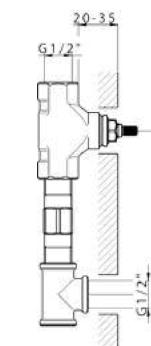
CU 001020
Batteria Lavabo
Basin Set
Lavabo 3 Trous



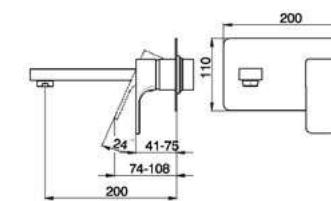
CU 0C1020
Batteria Lavabo Cascata
Waterfall Basin Set
Lavabo 3 Trous Cascade



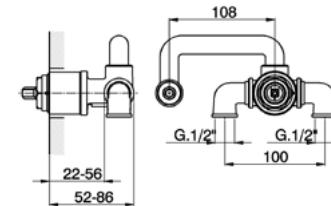
CU 013510
Parte Esterna Batteria Lavabo
Basin Set Exposed Part
Partie Apparente Lavabo Mural



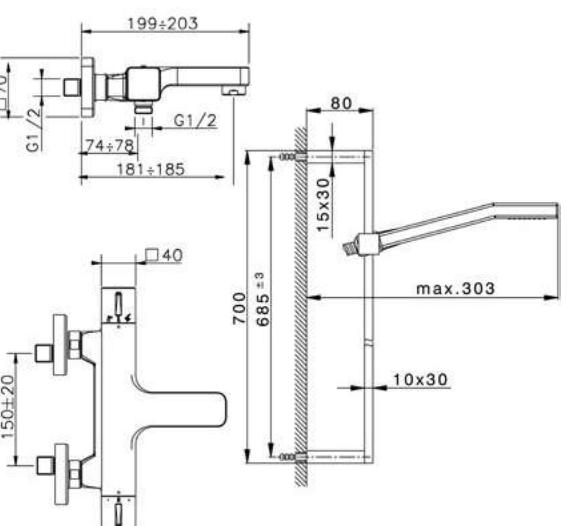
ZA 033511
Parte Incasso Batteria Lavabo
Basin Set Concealed Part
Partie Encastrée Lavabo Mural



CU 005510
Parte Esterna Monocomando Lavabo
Basin Mixer Exposed Part
Partie Apparente Mitigeur Lavabo

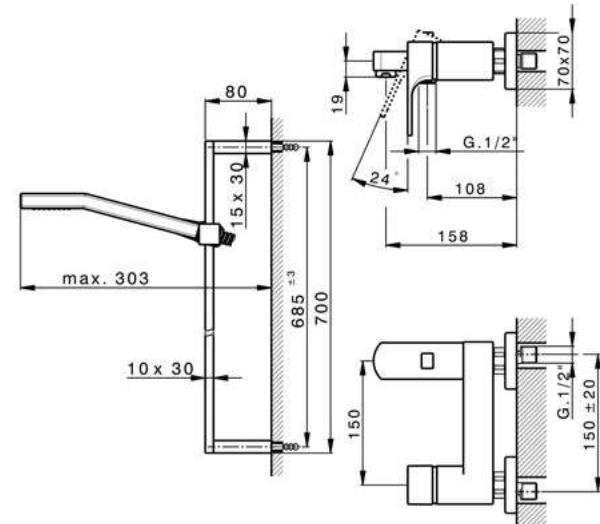


ZA 016510
Parte Incasso Monocomando Lavabo
Basin Mixer Concealed Part
Partie Encastrée Mitigeur Lavabo



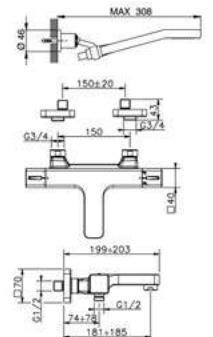
CU S21020

Completo Termostatico Vasca
Thermo Bath/S. Set
Ensemble Thermo Bain/D.



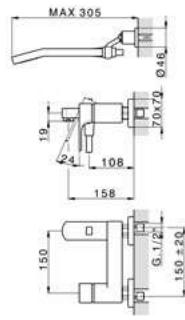
CU 000062

Completo Monocomando Vasca
Bath/S. Mixer Set
Ensemble Mitigeur Bain/D.



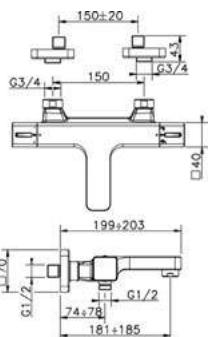
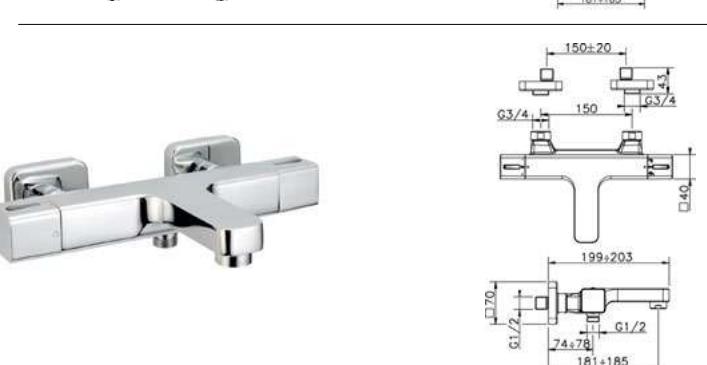
CU D21020

Completo Termostatico Vasca
Thermo Bath/S. Set
Ensemble Thermo Bain/D.



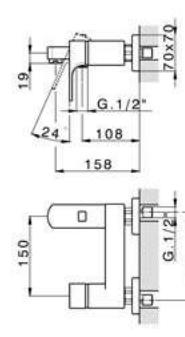
CU 000122

Completo Monocomando Vasca
Bath/S. Mixer Set
Ensemble Mitigeur Bain/D.



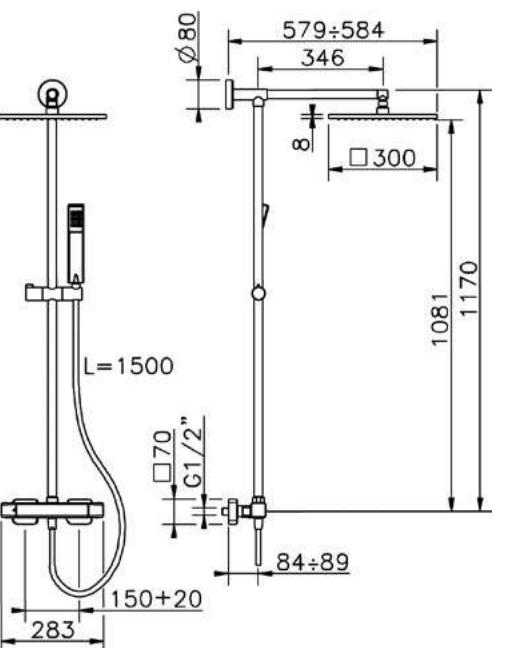
CU T21020

Termostatico Vasca
Bath/S. Thermo
Thermo Bain/D.

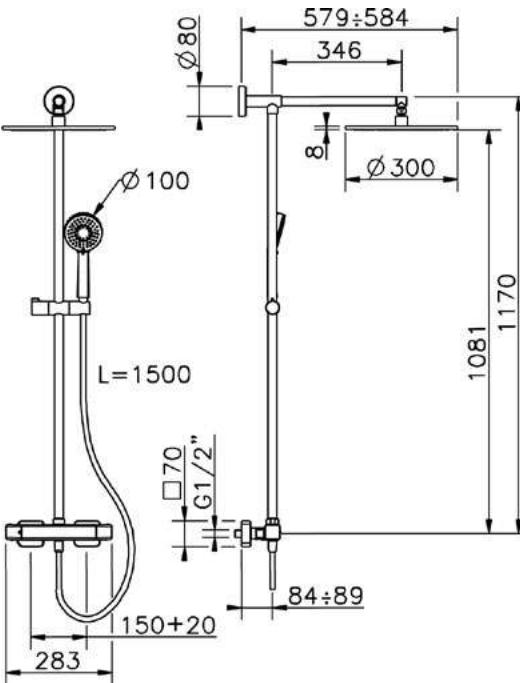


CU 000132

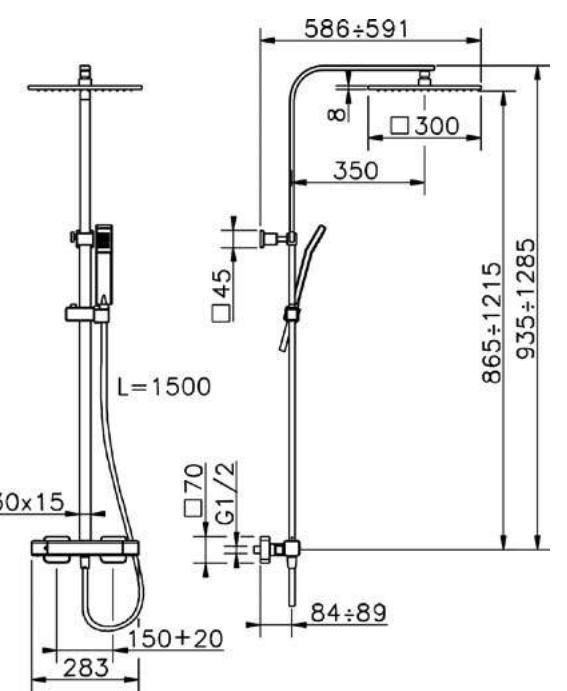
Monocomando Vasca
Bath/S. Mixer
Mitigeur Bain/D.



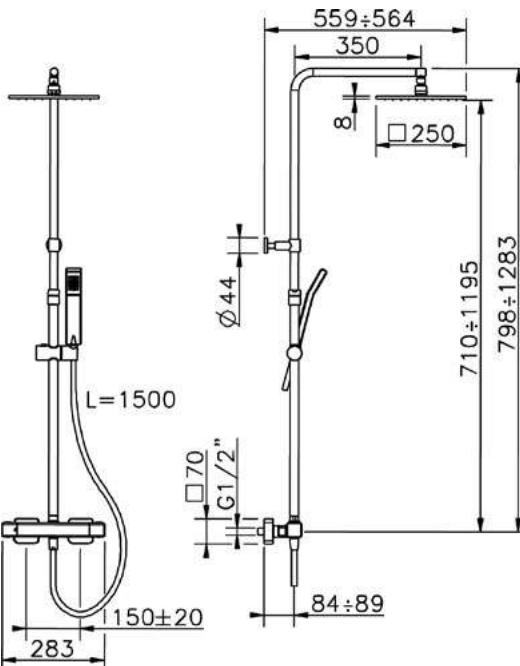
CU C78085
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower
CombiDouche Thermo



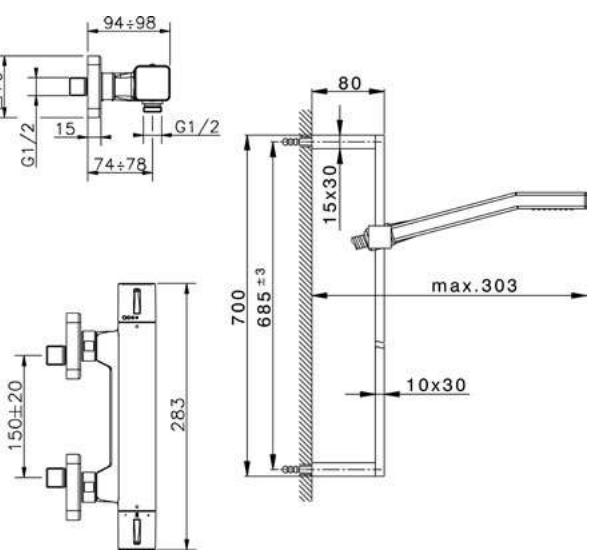
CU C78075
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower
CombiDouche Thermo



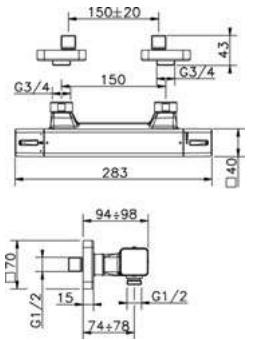
CU C8601M
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower
CombiDouche Thermo



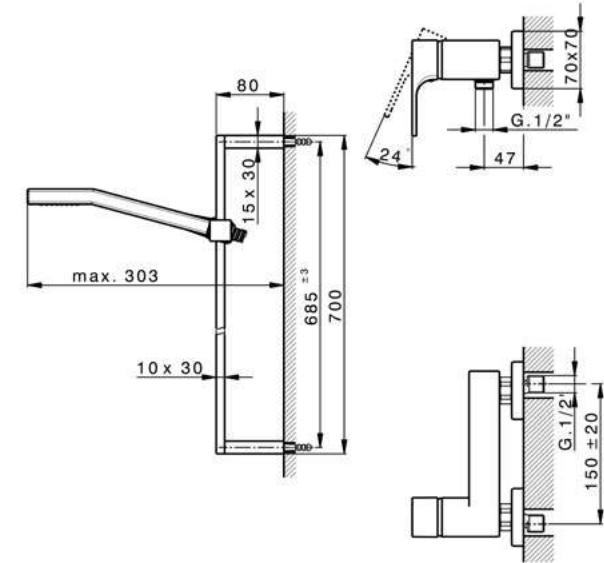
CU C8401C
CombiDoccia Termostatico
Thermo CombiShower
CombiDouche Thermo



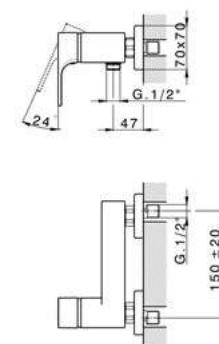
CU S01020
Completo Termostatico Doccia
Thermo Shower Set
Ensemble Thermo Douche



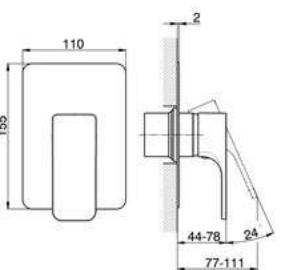
CU T01020
Termostatico Doccia
Shower Thermo
Thermo Douche



CU 000462
Completo Monocomando Doccia
Shower Mixer Set
Ensemble Mitigeur Douche

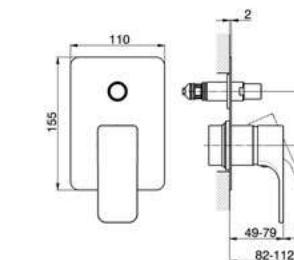


CU 000442
Monocomando Doccia
Shower Mixer
Mitigeur Douche



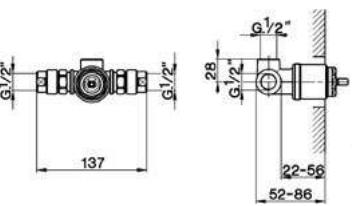
CU 003000

Parte Esterna Monocomando Doccia
Shower Mixer Exposed Part
Partie Décor Mitigeur Douche



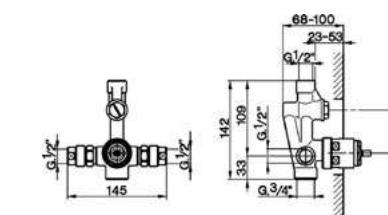
CU 002100

Parte Esterna Monocomando 2 Uscite
2-Outlet Mixer Exposed Part
Partie Décor Mitigeur 2 Sorties



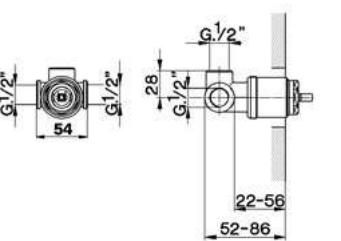
ZA 004310

Parte Incasso Monocomando Doccia
con Silenziatori
Shower Mixer Concealed Part
with Noise Reducers
Partie Encastree Mitigeur Douche
avec Silencieux



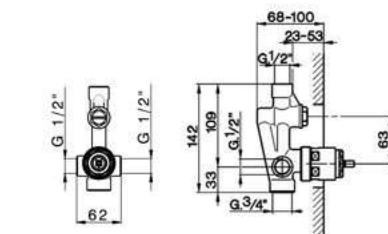
ZA 004210

Parte Incasso Monocomando 2 Uscite
con Silenziatori
2-Outlet Mixer Concealed Part
with Noise Reducers
Partie Encastree Mitigeur 2 Sorties
avec Silencieux



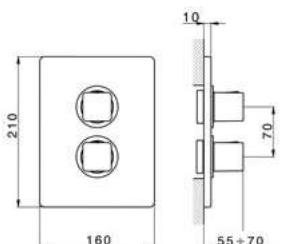
ZA 004311

Parte Incasso Monocomando Doccia
Shower Mixer Concealed Part
Partie Encastree Mitigeur Douche



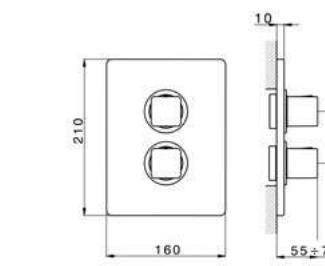
ZA 004211

Parte Incasso Monocomando 2 Uscite
2-Outlet Mixer Concealed Part
Partie Encastree Mitigeur 2 Sorties



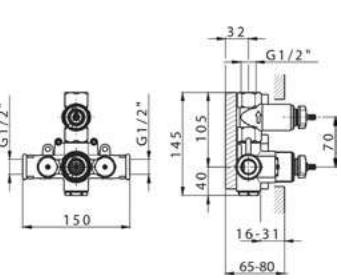
CU 007300

Parte Esterna Termostatico Doccia
Thermo Shower Exposed Part
Partie Décor Thermo Douche



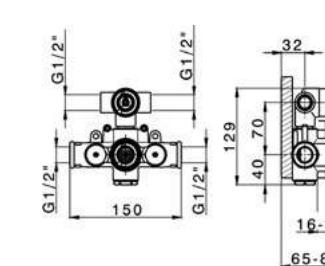
CU 018100

Parte Esterna Termostatico 2 Uscite
2-Outlet Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 2 Sorties



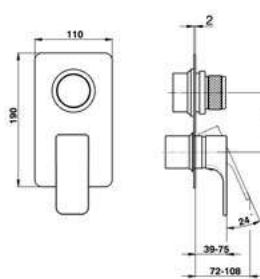
ZA 007301

Parte Incasso Termostatico Doccia
Thermo Shower Concealed Part
Partie Encastree Thermo Douche



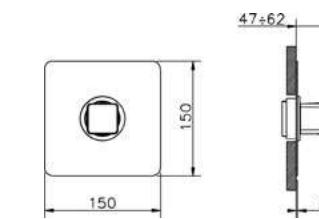
ZA 018101

Parte Incasso Termostatico 2 Uscite
2-Outlet Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 2 Sorties



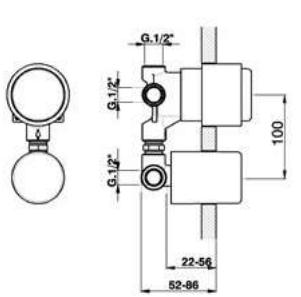
CU 002800

Parte Esterna Monocomando 3 Uscite
3-Outlet Mixer Exposed Part
Partie Décor Mitigeur 3 Sorties



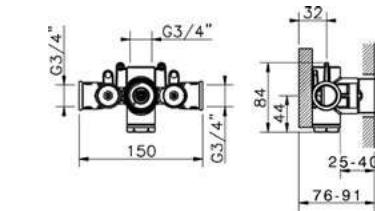
CU 007200

Parte Esterna Termostatico 3/4"
3/4" Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 3/4"



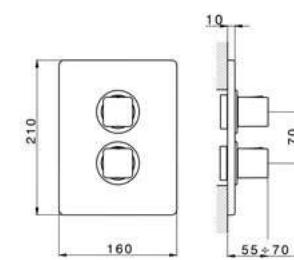
ZA 000280

Parte Incasso Monocomando 3 Uscite
3-Outlet Mixer Concealed Part
Partie Encastree Mitigeur 3 Sorties



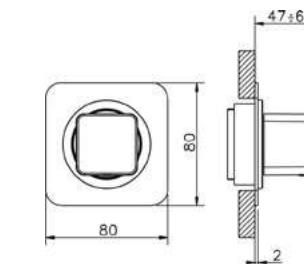
ZA 007221

Parte Incasso Termostatico 3/4"
3/4" Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 3/4"



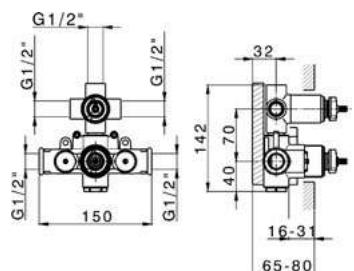
CU 018200

Parte Esterna Termostatico 3 Uscite
3-Outlet Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 3 Sorties



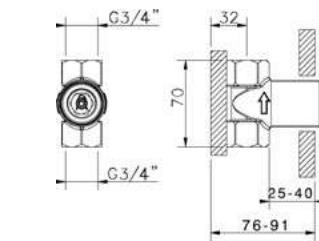
CU 003310

Parte Esterna Rubinetto
Stopvalve Exposed Part
Partie Décor Robinet



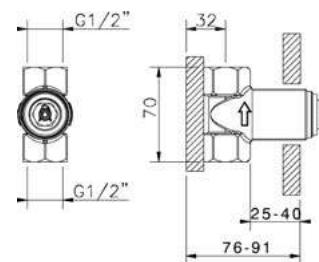
ZA 018201

Parte Incasso Termostatico 3 Uscite
3-Outlet Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 3 Sorties



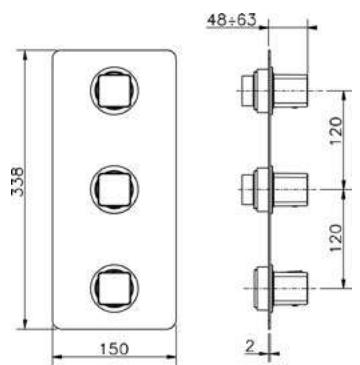
ZA 003330

Parte Incasso Rubinetto 3/4"
3/4" Stopvalve Concealed Part
Partie Encastree Robinet 3/4"



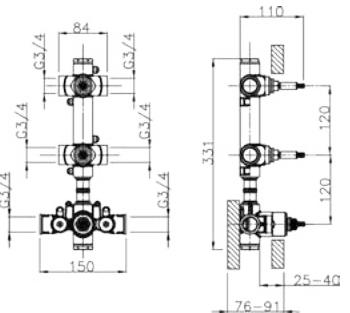
ZA 003340

Parte Incasso Rubinetto 1/2"
1/2" Stopvalve Concealed Part
Partie Encastree Robinet 1/2"



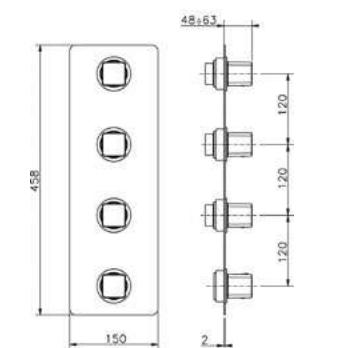
CU 01V200

Parte Esterna Termostatico 2 Funzioni
2-Function Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 2 Fonctions



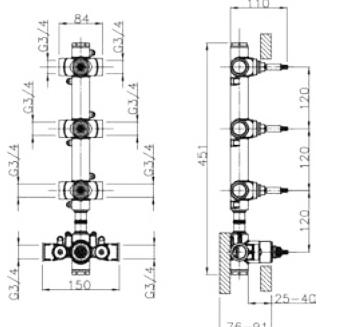
ZA 01V200

Parte Incasso Termostatico 2 Funzioni
2-Function Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 2 Fonctions



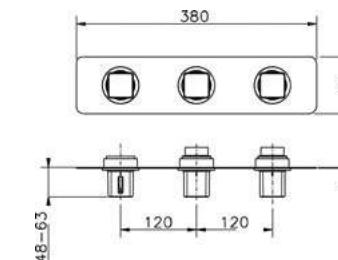
CU 01V300

Parte Esterna Termostatico 3 Funzioni
3-Function Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 3 Fonctions



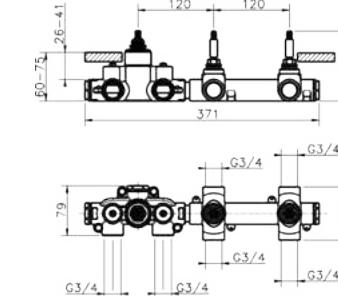
ZA 01V300

Parte Incasso Termostatico 3 Funzioni
3-Function Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 3 Fonctions



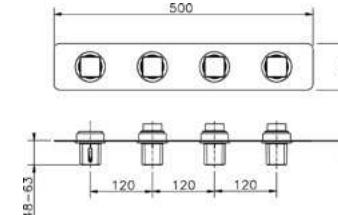
CU 01R200

Parte Esterna Termostatico 2 Funzioni
2-Function Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 2 Fonctions



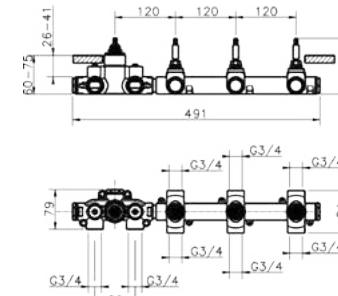
ZA 01R200

Parte Incasso Termostatico 2 Funzioni
2-Function Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 2 Fonctions



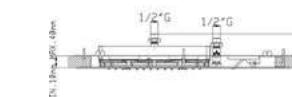
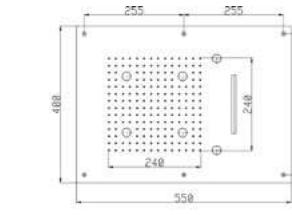
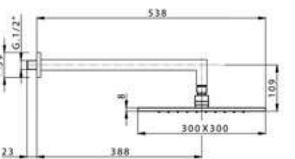
CU 01R300

Parte Esterna Termostatico 3 Funzioni
3-Function Thermo Exposed Part
Partie Décor Thermo 3 Fonctions



ZA 01R300

Parte Incasso Termostatico 3 Funzioni
3-Function Thermo Concealed Part
Partie Encastree Thermo 3 Fonctions



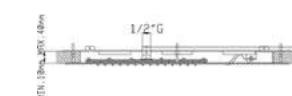
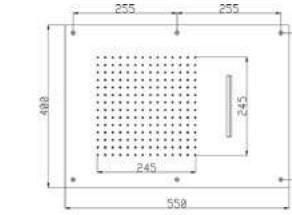
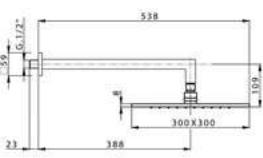
ZS 027070

Soffione Doccia a Controsoffitto Cromoterapia
4 Led RGB
3 Funzioni: Pioggia/Cascata/Nebulizzazione
Ceiling Mounted 4-Led RGB Cromotherapy
Shower Head
3 Functions: Rain/Waterfall/Nebulization
Ciel de Pluie Encastré Chromothérapie
4 Led RGB
3 Fonctions: Pluie/Cascade/Nébulisation



CU 0KT010

Completo Termostatico Doccia 2 Funzioni
2-Function Thermo Shower Set
Ensemble Thermo Douche 2 Fonctions



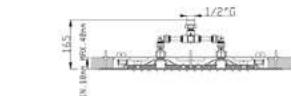
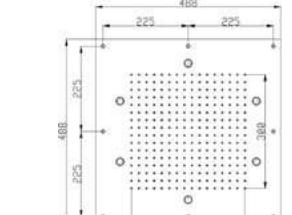
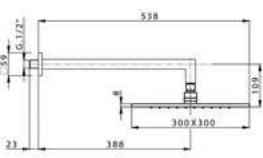
ZS 025590

Soffione Doccia a Controsoffitto
2 Funzioni: Pioggia/Cascata
Ceiling Mounted Shower Head
2 Functions: Rain/Waterfall
Ciel de Pluie Encastré
2 Fonctions: Pluie/Cascade



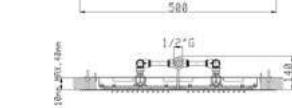
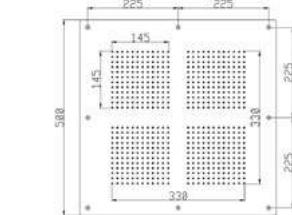
CU 0KM010

Completo Monocomando Doccia 2 Funzioni
2-Function Mixer Shower Set
Ensemble Mitigeur Douche 2 Fonctions



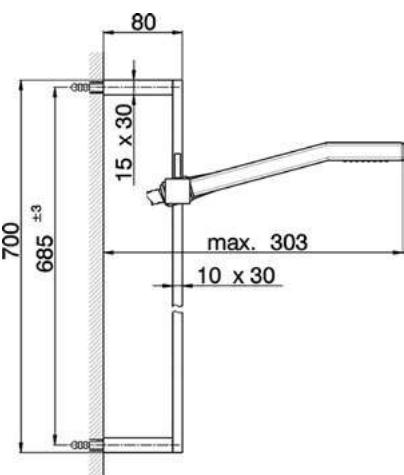
ZS 027110

Soffione Doccia a Controsoffitto Cromoterapia
6 Led RGB
Ceiling Mounted 6-Led RGB Cromotherapy
Shower Head
Ciel de Pluie Encastré Chromothérapie
6 Led RGB

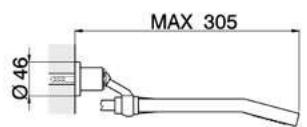


ZS 025610

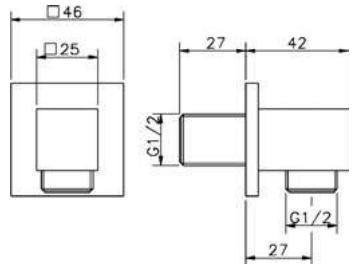
Soffione Doccia a Controsoffitto
Ceiling Mounted Shower Head
Ciel de Pluie Encastré



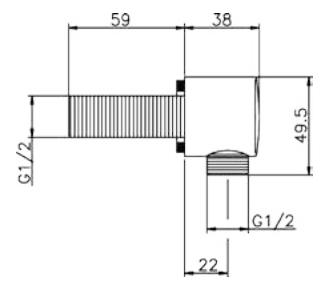
DS 010040
Completo Doccia Saliscendi
Slide Rail Shower Set
Ensemble Barre de Douche



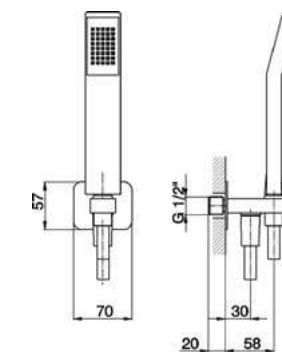
DS 018080
Completo Doccia
Shower Set
Ensemble de Douche



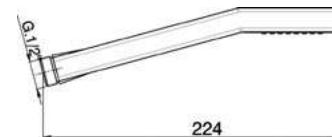
DS 017340
Presa d'Acqua
Wall Elbow
Coude Mural



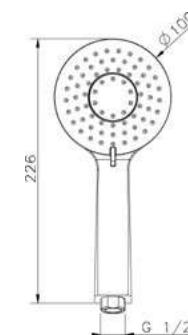
DS 017320
Presa d'Acqua
Wall Elbow
Coude Mural



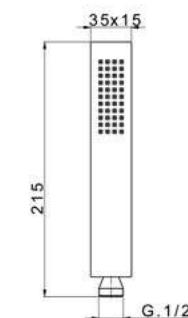
DS 018800
Completo Doccia con Presa d'Acqua
Shower Set on Wall Elbow
Ensemble de Douche sur Coude Mural



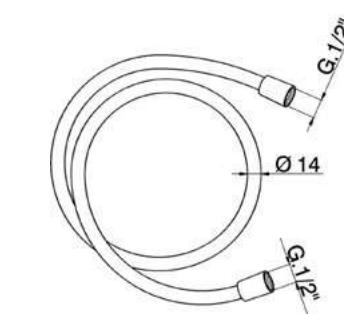
DS 014180
Doccetta
Hand Shower
Douchette à Main



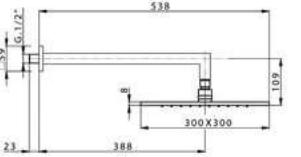
DS 014380
Doccetta 3 Funzioni
3-Function Hand Shower
Douchette à Main 3 Fonctions



DS 014450
Doccetta Ottone
Brass Hand Shower
Douchette à Main Laiton

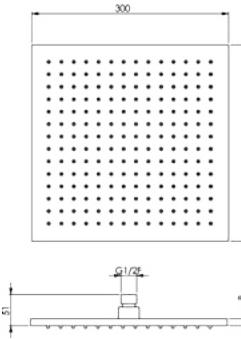


ZA 009040
Flessibile Doccia SUPREME
SUPREME Shower Hose
Flexible de Douche SUPREME

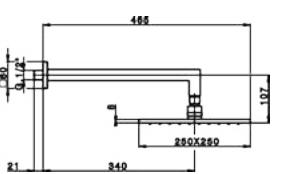


DS 013720

Braccio e Soffione Doccia
Shower Arm & Head
Bras et Tête de Douche

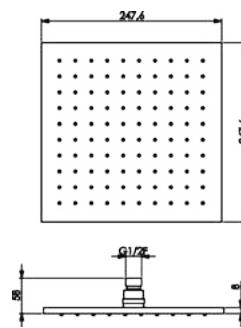


DS 016340
Soffione Doccia
Shower Head
Douche de Tête

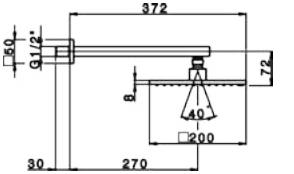


DS 013660

Braccio e Soffione Doccia
Shower Arm & Head
Bras et Tête de Douche

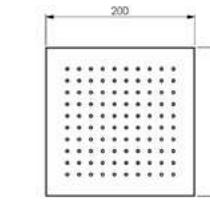


DS 016360
Soffione Doccia
Shower Head
Douche de Tête

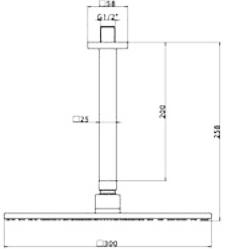


DS 013650

Braccio e Soffione Doccia
Shower Arm & Head
Bras et Tête de Douche

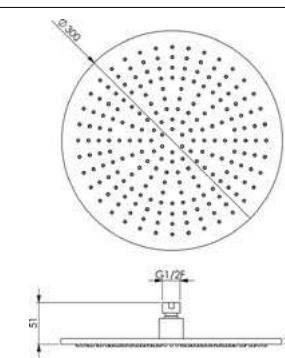
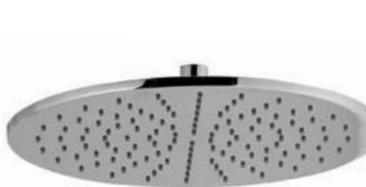


DS 016320
Soffione Doccia
Shower Head
Douche de Tête

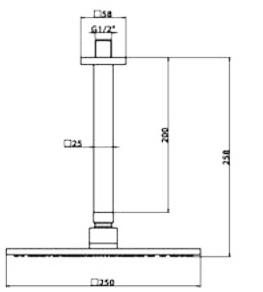


DS 013740

Braccio e Soffione Doccia
Shower Arm & Head
Bras et Tête de Douche

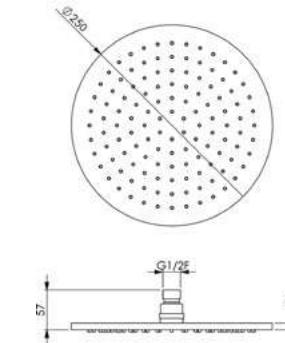
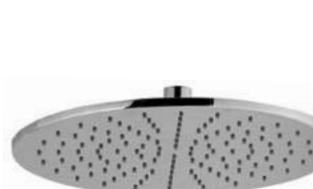


DS 016330
Soffione Doccia
Shower Head
Douche de Tête

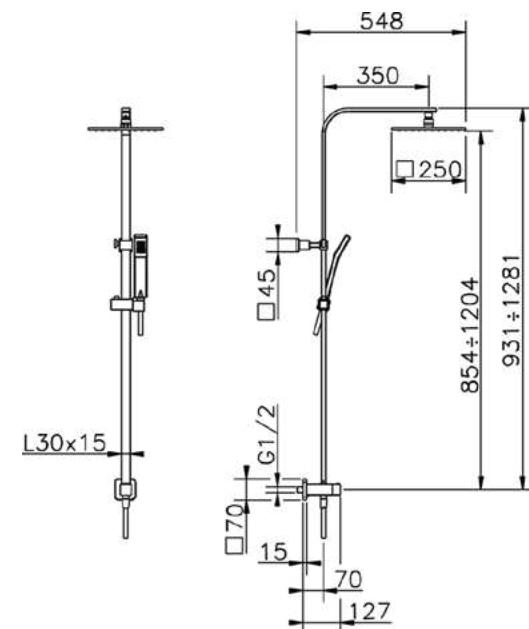


DS 013730

Braccio e Soffione Doccia
Shower Arm & Head
Bras et Tête de Douche

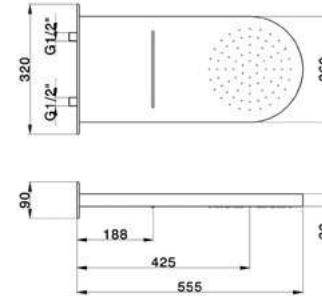


DS 016350
Soffione Doccia
Shower Head
Douche de Tête



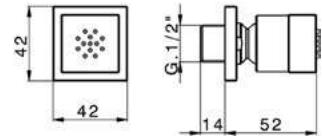
DS V86020

Completo Doccia con Presa d'Acqua
Shower Set on Wall Elbow
Ensemble de Douche sur Coude Mural



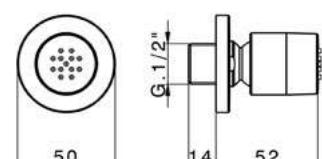
DS 013570

Soffione Doccia 2 Funzioni: Pioggia/Cascata
2-Function Shower Head: Rain/Waterfall
Douche de Tête 2 Fonctions: Pluie/Cascade



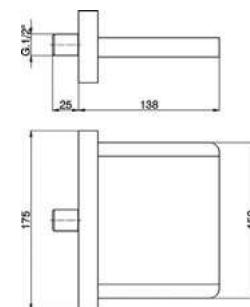
DS 015080

Soffione Laterale
Body Jet
Buse Murale

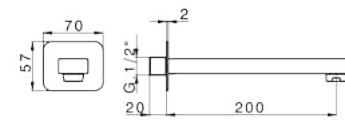
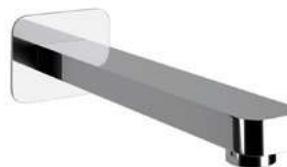


DS 015090

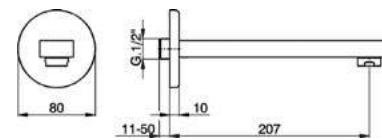
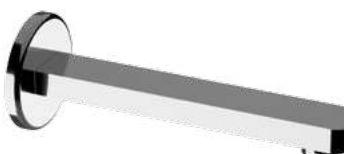
Soffione Laterale
Body Jet
Buse Murale



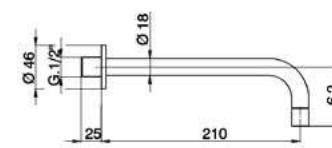
ZA 002190
Bocca a Cascata
Waterfall Spout
Bec Cascade



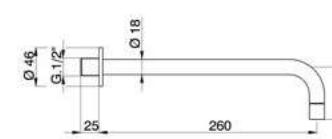
CU 000240
Bocca di Erogazione
Filler Spout
Bec Verseur



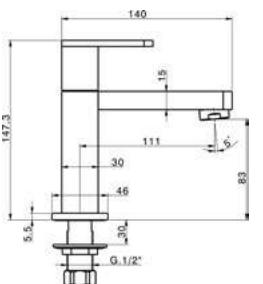
RR 000240
Bocca di Erogazione
Filler Spout
Bec Verseur



ZA 002250
Bocca di Erogazione
Filler Spout
Bec Verseur

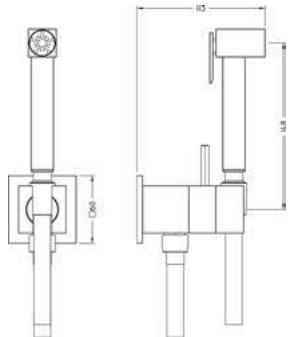


ZA 002251
Bocca di Erogazione
Filler Spout
Bec Verseur



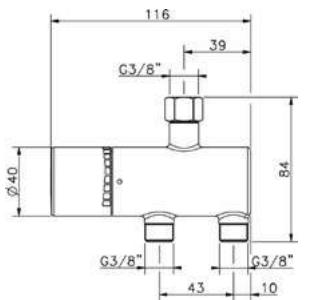
RR 000900

Rubinetto Lavamani
Pillar Tap
Robinet Lave Mains



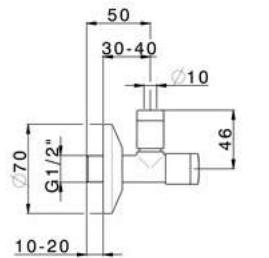
CU 007945

Set Doccetta Igienica
Bidet Hand Shower Set
Kit Douche d'Hygiène



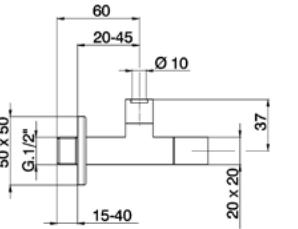
TX T83010

Termostatico Sottolavabo
Underbasin Thermo
Thermo Sous Lavabo



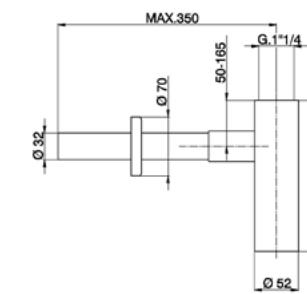
ZA002900

Rubinetto Filtro di Alimentazione
Angle Valve
Robinet à equerre



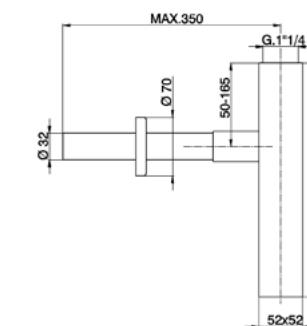
ZA002910

Rubinetto Filtro di Alimentazione
Angle Valve
Robinet à equerre



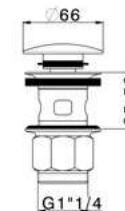
ZA004070

Sifone
Siphon
Siphon



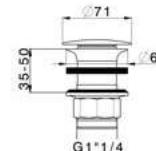
ZA004080

Sifone
Siphon
Siphon



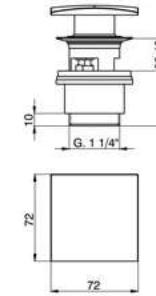
ZA001620

Scarico Click-Clack
Click-Clack Waste
Vidage Click-Clack



ZA001610

Scarico Sempre Aperto
Open Flow Waste
Vidage Ouvert



ZA001622

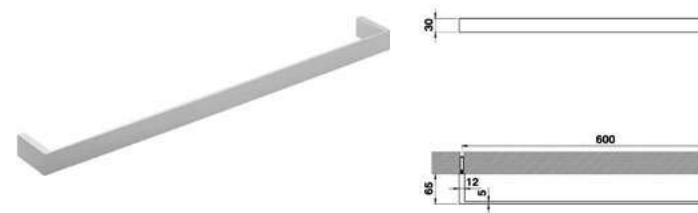
Scarico Click-Clack
Click-Clack Waste
Vidage Click-Clack



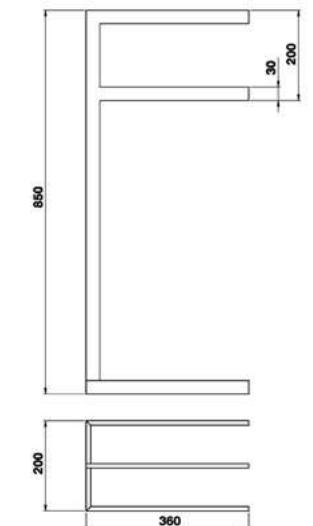
QU 090104
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



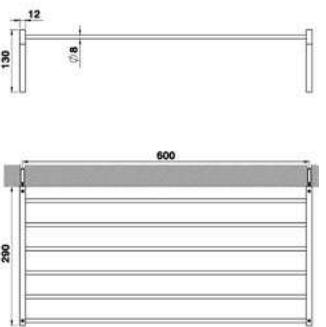
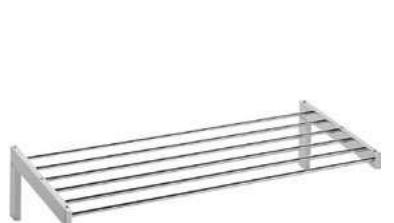
QU 090105
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



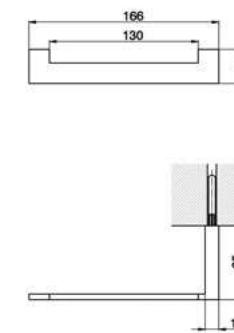
QU 090106
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



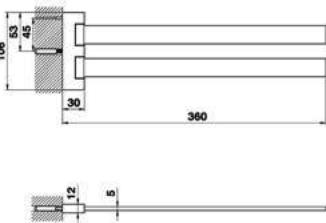
QU 090910
Porta Salviette
Free-Standing Towel Rail
Porte-Serviette



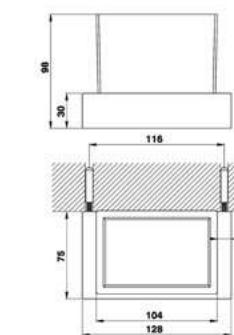
QU 090300
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



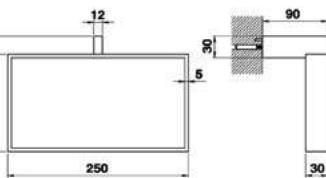
QU 090402
Porta Rotolo
Roll Holder
Porte-Papier



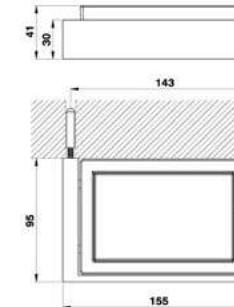
QU 090210
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



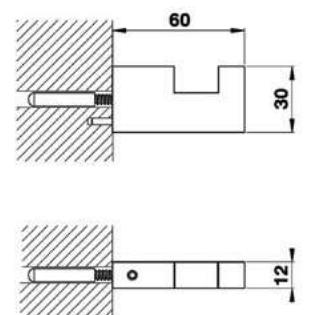
QU 090501
Porta Bicchiere
Toothbrush Holder
Porte-Verre



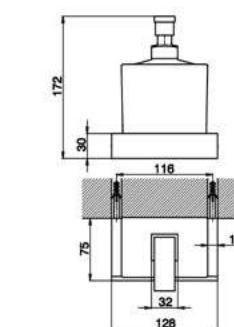
QU 090220
Porta Salviette
Towel Rail
Porte-Serviette



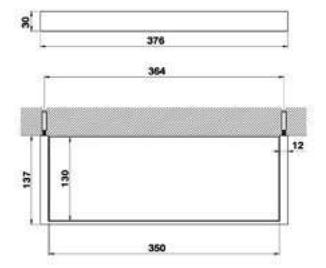
QU 090601
Porta Sapone
Soap Holder
Porte-Savon



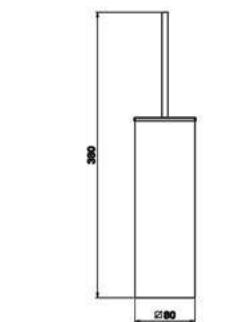
QU 090710
Appendino
Hook
Porte-Peignoir



QU 090621
Dispenser Sapone
Soap Dispenser
Diffuseur de Savon



QU 090441
Mensola
Shelf
Console



QU 090650
Porta Scopino
Brush Holder
Porte-Brosse

FINITURE | FINISHES

METALLI CLASSICI | CLASSIC METALS



Chrome
21



Polished Nickel
2B



Brushed Nickel
2F

COLORI | COLOURS



Night Black
40

Art Direction Studio Rotella

CREDITS

Text and Editing
CISAL Atelier

Art Direction
Fabio Rotella

Graphic Design and Layout
Studio Rotella Milano

Photography
Dario De Sirianna
Marco Siracusano

Printing
Tipolitografia Testori

Thanks to
“Museo del Rubinetto e della sua Tecnologia”

Printed in Italy

cisal

cisal

cisal



CISAL

28010 Alzo di Pella (NO) - Italia - Via Pietro Durio 160 - Tel. +39 0322 918111 - Fax +39 0322 969518
cisal@cisal.it - www.cisal.it